

תוכן העניינים

לונדון, 1991 (שיר)	5	תמר משמר
שלושה שירים	7	חגית סבג
ערב קיץ עם אורחים (סיפור)	10	יעל נאמן
שני שירים	15	נוית בראל
ניחוש ועוד שבעה שירים, מיוזינת רמי סערי	16	יאניס ריצוס
החילוף (סיפור)	20	אלון מרקוס
יקירתי ועוד שיר	28	ליאור דיין
"היצירות הגדולות כתובות במעין שפה זרה" (מסה), מצרפתית עילי ראונר	30	ז״ל דלז
הסגנון נגד הרעיונות (מסה), מצרפתית עילי ראונר	46	פרדיננד סלין
שכנים (שיר)	53	דוד לזין
לאה גולדברג והאיש בבית הסמוך (מסה)	55	שמעון זנדבוק
שלושה שירים	65	עדי תשרי
תמיד שנאתי פלסטיק (סיפור)	67	יטל האוזמן
שני שירים	69	יעקב שי שביט
חוליה ואולה (סיפור)	71	תמר גטר
רצון עז שתשמעי אותי (שירים)	77	שרה כוי
הנה באה שיירת המלך (סיפור)	80	יורם נסלבסקי

שני שירים	81	ליאורה בינג'ה יידקר
העתיק מאוד, החדש מאוד (שיר בפרוזה),	83	אונסי אלחגי
מערבית נביל ארמלי		
מכתב גלוי (שיר)	87	סיגל פרלמן
קאנט וסאד: הזוג האידיאלי (מסה), מאנגלית אודליה חיטרון	89	סלבוי ז'יזיק
שלושה שירים	98	ורד ריבקין
שלושה שירים	100	ליאורה בן יצחק
ג'וים קרול אוטס: "פו נקבר", הקדמה (מאמר)	102	עודד וולקשטיין
פו נקבר, או המגדלור (סיפור),	106	ג'וים קרול אוטס
מאנגלית עודד וולקשטיין ודפנה רוזנבליט		
שלושה שירים	126	קונסטנטין מושקוביץ
השחקנית שאת אוהבת? (שיר)	128	הדר מוריץ
מה לשמאל ולמימין הפוליטי של שמיט (מסה)	129	דניאל רוזנברג
מלחמה כגילוי של יחסי עוינות פוליטיים (מסה),	136	קרל שמיט
מגרמנית דניאל רוזנברג		
מכתב למאָלוֹוִי (שיר), מאיטלקית יצחק לאור	143	אאוֹגֵניוֹ מוֹנטאלה
משברים מבניים של הקפיטליזם (מסה),	145	עמואל ולרשטיין
מאנגלית הדרה לסר־כהן ושילה שיינברג		
שלושה שירים	155	אלי לינדר
על הזכות ללכת לאיבוד (מסה)	158	אריאל הנדל
	166	המשתתפים בחוברת